

# INDEX

- Advanced Placement Computer Science (APCS), 27
  - principles, 36
- Alaska Department of Education and Early Development, 130
- Alaska Native
  - communities, 161–162
  - language classrooms, 139
  - P-12 students, 170–171
  - teachers, 138–139
- Alaska Native Language Center (ANLC), 133
- American Indian, higher education, 42
  - theoretical framework, 43–48
- American Indian Support Services, 51
- Ancestral knowledge systems
  - collective memories, 32–33
  - coloniality of power, 33
  - computer innovations, 32
  - concept of, 31–32
  - process of inquiry, 32
- Applied practice model for
  - professional development, 270–271
- Appropriate technology, 33–34
- Apranda Spanish Achievement Test, 68–69
- Arizona context, building teacher capacity in support of ELs, 271–272
- Arizona Department of Education State Report Card, 271
- Arizona’s Instrument to Measure Standards (AIMS), 252
- Bilingual education, 70
- Bilingual family writing project
  - context
    - educational landscape, 211–212
    - English language development (ELD) block model, 212
    - English Learners (ELs), 211–212
  - families as writers, 217–220
  - family
    - writers, 215–216
    - writing project, 212–214
  - invitation to write
    - course of, 216–217
    - revising and editing for publication, 217
    - workshops, 216
  - Liberty School, 215
  - workshop in English and Spanish, 210
- Bilingualism, 69
- Black feminist movement, 34
- Brundtland Report’s ‘sustainable development’ concept, 34
- Caxcan–Chalchihuite tribes of Zacatecas, Nahuatl ancestral tongues, 30

- Centennial High School, 252
- Center for Applied Linguistics, 65
- Classic Western models for  
induction seminar, 181
- Cognitive Coaching, 274
- College Horizons, 55
- Colonization, 43
- Community district university  
trusting partnerships, 37
- Community, voices from, 207  
Alaskan Cup'ik Eskimo student,  
inside view of, 19–23  
Cup'ik products, 208  
methods of making living, 208
- Computer science and computer  
science education  
educational research on, 30–31  
electricity and water need,  
alarming concern, 28–29  
Eurocentric normative practices  
in, 34–35  
and our lives today, 28  
striking segregation within, 28  
in United States, 26–27
- Coolangatta Statement (1999), 202
- Critical ancestral computing, 29  
conceptualizing, components for,  
34–35  
feminist approach, sustainable  
computing practices, 34  
knowledge systems, 33  
sustainability and, 35–37  
science classroom for, 31
- Critical consciousness, 36
- Critical Race Theory (CRT), 63
- Culturally and linguistically diverse  
youth (CLD), 246
- Culturally sustaining, 1–2
- Culturally Sustaining and  
Linguistic Teaching  
Framework (CSLT), 248,  
250
- critical aspects of CRT/CRP,  
250
- language instruction,  
conceptualization of,  
250–251  
new language, acquisition of,  
251  
seminal work on, 250  
urban education, 250  
*See also* Pre-service secondary  
teachers in Arizona,  
preparing
- Culturally Sustaining Pedagogy  
(CSP), 2  
adaptations for more  
assignments, 123–124  
backwards design, 121  
knowing self and others, 120  
quotes, 121  
telling story, 123  
values, 121–122  
Yugtun language, 122–123  
*yuraq*, 123  
concepts of, 291  
cultural competence and critical  
consciousness, 83  
culturally diverse students, 83  
culturally relevant pedagogy, 83  
effective teaching strategies,  
83–84  
language and literacy issues, 85  
social studies class, 84  
2014 HER issue on, 3  
White and Other population in  
US, 118–119
- Culturally sustaining pedagogy in  
action, 65  
background story, 82

- conclusions and implications, 102–104
- culturally relevant to, 83
- data collection and analysis, 85–87
- effective strategies, 83–84
- findings and discussion, 87
  - developing higher order thinking skills, 98–99
  - establishing and building relationships, 88–90
  - examples, 99–100
  - relevance and practical applications, 90–93
  - Sacagawea and incorporating technology, 100–102
  - scaffolding instruction, 96–98
  - varying instructional techniques, 93–96
- teaching U.S. and world history content, challenges of, 84–85
- Culturally sustaining practices in pre-service Alaska Native teachers, 148–149
  - establishing rationale for, 149–150
  - preparation program, 152–153
    - establishing rationale, 154–155
    - gathering and documenting ILK, place-based mapping, 156–157
    - map data and ILK, 157–163
    - transforming ILK into powerful and purposeful curriculum, 163–166
- Culturally Sustaining/Revitalizing Pedagogy (CSR/P) components, 3, 128–129
- findings, 130
  - context of crisis, 132–133
  - context of hope, 137–141
  - context of struggle, 133–137
  - school-based indigenous language programs, 131
  - methods, 129–130
  - preparing educators, 128
    - implications for, 141–144
- Cup'ik
  - cultural values, for taking care of fish, 198
  - culture class, as teacher assistant, 201
  - people, 109–110
  - as separate language, 202
  - way of life is in words of Elders, 208
  - way of relating to nature, 196
- Current events, 91
- Curriculum prompt, 163–164
- Cyclical process for implanting pedagogical refinements, steps to support, 280
- Dawes Act, 44
- Distance-based teacher preparation programs, 152–153
- Distance-delivery program, 153
- Dual language programs (DLPs), language and access, 4
  - discussion, 72–74
  - research, 62–63
  - theoretical framework
    - benefits from, 65–67
    - diverse student populations, 67–70
    - harmful effects of ELD, 71–72

- increase, 70–71
  - interest convergence, 63–65
- Education
  - claiming and decolonizing, 13–15
  - racially and gendered
    - segregated areas in, 27–28
- Electronic waste (e-waste), studies on, 29
- English as Second Language (ESL), 275
- English Language Development (ELD), 62
  - program, 63
- English Language Learners (ELLs), 62
  - bridging knowledge gap for mainstream teachers of, 272–275
  - and English proficient students, 66
  - research data, 65–66
  - working class low SES students, 66–67
- English-language proficiency standards, 248
- English-speaking students, 65–66
- Every Student Succeeds Act, 201
- Expanded Graded
  - Intergenerational Disruption Scale (EGIDS), 133
- Flandreau Indian School (FIS), 55
- Foreign Language Immersion Programs, 65
- Four-hour ELD block model, 71–72, 212
- Free and Reduced Lunch Program, 85–86
- Guide to Implementing the Alaska Cultural Standards for Educators*, 182
- Harvard Educational Review (HER)*, issue, 2
- Higher education
  - challenges to native access in
    - academic influence, 53–55
    - community influence, 52–53
    - factors influencing, 48
    - family influence, 49–50
    - institutional influence, 50–52
  - Native Americans and
    - economic value, 44
    - educational experiences, 47–48
    - enrollment for, 42
    - reservations, 46–47
    - statistics of, 42–43
- Higher order thinking skills
  - application, 98–99
  - cause and effect, 98
  - sequencing events, 98
- Immersion schools, 202
- Indigenous
  - and community-based knowledge, 163
  - knowledge systems and production, 150–151
  - and non-Indigenous populations, 33
  - people and learning way, 113–114
  - people and their languages, 202
  - sovereignty, 37

- students and families, 173–174
- Indigenous and local knowledge (ILK), 6, 149
  - defining and learning to gather and document, 150–151
  - learning to use, in classroom, 151–152
- Induction seminar, in Rural Alaska Native Communities
  - culturally sustaining teaching and learning
    - context, 172
    - culturally sustaining pedagogies, implementing, 180–185
    - culturally sustaining practice, 182
    - description echoes, 183
    - differing perspectives, 172–174, 174–177
    - emotional and cognitive disequilibrium, 177
    - examining role of, 178–180
    - examining role of culture, 177
    - facilitators, 185
    - framework for, 182
    - importance of, 178
    - key areas of, 182
    - mentoring, 177
    - ongoing challenges, 170–171
    - participants, 174–177
    - past projects, examples of, 184
    - past research projects, examples of, 184–185
    - process, 175–176
    - providing strategies for, 177
    - real-life experiences, 181
    - small, meaningful steps, 185–186
    - Western instructors, 175
- Institutional colonialism, 13
- Instructional Leadership, 86
- Instructional techniques
  - audio recordings, 94–95
  - songs and music, 94
  - technology, 95–96
  - visuals and realia, 93–94
- Interest Convergence, 63
  - analysis of, 64
  - growth of DLPs, 64–65
- K-12 education, 53
- Language and literacy issues, 85
  - See also* Culturally Sustaining Pedagogies (CSP)
- Language revitalization, 202
- Law of Rights of Mother Earth, 26
- Learning way, 113–114
- Liberty School, 215
  - See also* Bilingual family writing project
- Massachusetts two-way bilingual education program, 68
- Mexican Indigenous ancestry, 30
- Midwestern, 230–231
- Molly Hootch Act, 171
- Moore v. State* case, 171
- Moral education, 113
- Mother Earth
  - See also* Computer science and computer science education
    - ancient civilizations and, 31
    - computer science education, impact on, 29
    - consumption and waste management on, 29

- critical ancestral computing,
  - framework for protection of, 29–35
- environmentally and socially sustainable approach, 34
- human and nonhuman nature, connection of, 32
- Multi-course ancestral computing for sustainability, principles, 36–37
- Multiple Subject Teaching Credential, 86
- Nahuatl ancestral tongues, 30
- National Board Certification in Early Adolescent Social Studies, 86
- National Center for Education Statistics, 42–43
- National Center for Women in Technology, 27
- National Congress of American Indians (NCAI), 133
- Native Americans
  - blood lineage, 42
  - cultural knowledge, 45
  - enrollment and graduation rates of, 45
  - higher education
    - challenges to native access in, 48–55
    - economic value, 44
    - educational experiences, 47–48
    - enrollment for, 42
    - reservations, 46–47
    - statistics of, 42–43
  - identity, 42
  - K-12 schooling, 45
  - traditional Westernized education, 45
  - and White students, 43
- Neoliberal marketing techniques, 28
- Non-Indigenous teacher, 155
- Overview of each chapter, 6–11
- Paganism, 44
- Phoenix Union High School District (PUHSD)
  - APCS course district-wide, 27
- Place-based education, 149–150
- Place-based mapping
  - assignment, sample prompt from, 156
  - and curriculum development assignment, 156
  - human/community elements, 161
  - land and natural resource items, 159
- Place understandings, 192–193
- Praxis exam, 201–202
- Pre-service secondary teachers in Arizona, preparing
  - characteristics and practices of effective secondary ELL teachers, 248–249
- CLD, 246
- CSLT, 248
  - critical aspects of CRT/CRP, 250
  - language instruction, conceptualization of, 250–251
  - new language, acquisition of, 251
  - seminal work on, 250
  - urban education, 250

- discussion
  - multicultural (forbidden)
    - resources, 264–266
- education programs, 247
- findings
  - developing language in meaningful contexts, 259–262
  - language matters, 257–259
  - multicultural (forbidden)
    - resources, 262–264
  - teachers' consciousness, 254–257
- methodology
  - context of study, 252
  - data collection and analysis, 253–254
  - multiple case study
    - approach, 251
  - participants, 253
  - project with secondary ELs, 252–253
- preparation programs, 246–247
- recommendations
  - multicultural (forbidden)
    - resources, 266
- research reports on secondary ELs, 246
- situating researcher within study, 251
- study on, 247–248
- Pre-service teachers, 152
- Prop, 203, 271
- Qissunamiut (ki-SHOO-na-mute), 109
- Relationships, establishing and building
  - being from and understanding community, 89–90
  - being Latina, 88–89
- Restrictive education and language policies, 12
- Rural Alaska, lessons learned
  - early childhood teacher, 226
  - final words, 243–244
  - five lessons learned
    - culture, 243
    - evaluate big picture, 241–242
    - hard work, 242–243
    - roll with punches, 241
    - teach each other, 242
  - five ways, prepared for experience
    - authentic learning experiences, 235–236
    - go for depth, not breadth, 236–237
    - listening, 237
    - snacks, 234–235
    - spreading out assignments, 236
  - five words to describe experience
    - humbled and inspired, 240–241
    - interesting, 239–240
    - perplexed, 240
    - satisfying, 239
  - five words to describe, pre-service teachers, 237
    - appreciative, 239
    - Cup'ik, 238
    - diverse, 238
    - experience, 238
    - juggling, 238–239

- five words to describe you as
  - person
  - intentional, 229–230
  - learner, 229
  - Midwestern, 230–231
  - passionate, 230
  - teacher, 227–229
- five words to describe your
  - community
  - conflicted, 233–234
  - dedicated, 231–232
  - hopeful, 232–233
  - well-educated, 231
  - well-intentioned, 232
- Indigenous students, learning
  - from experience, 227
- memories, 225–226
- Rural teachers, 173
- SB1242 Critical Languages, 62
- Scaffolding instruction
  - assessing and building on
    - background knowledge, 97–98
  - building vocabulary, 96–97
  - matching students with texts, 96
- Scholarship through community
  - engagement, 190–191
- School-based indigenous language
  - programs, 131
  - See also* Culturally Sustaining/Revitalizing Pedagogy (CSRP)
- Secondary ELL teachers,
  - characteristics and practices, 248–249
  - See also* Pre-service secondary teachers in Arizona, preparing
- Self-determination, 37
- Sheltered Instruction
  - Observational Protocol (SIOP), 275
- SIOP Wheel of Competency (WOC), 276
  - activity, 279
  - completed, 278
  - framework, 278
  - instructions for completing, 277
  - professional development program, 279
- Social Economic Status (SES), 66
- Social studies class, 84
- Spanish-speaking ELLs, 66–67
- SPIRIT program, 54–55
- Stanford Test, 68–69
- State test MCAS, 68–69
- Structured English Immersion (SEI), 62, 271
- Student-centered inquiry-based
  - projects, 36–37
- Success Academy, 55
- Sustainability
  - recommendations for
    - implementation, critical ancestral computing, 35–37
- Teacher education
  - implications for
    - connecting to
      - promising culturally sustaining/revitalizing practices, 144
    - facilitating pre-service teachers' transformative learning, 143–144
    - responding to context, 141–143



- situating decolonizing
    - Alaska cultural standards, 144–145
- Teachers' practice transforming, professional development, 270–271
  - Arizona context, 271–272
  - bridging knowledge gap for mainstream teachers of ELS, 272–275
  - engaging in activities
    - case studies of English learners, 275–276
  - self-awareness and growth for practice changes
    - initiated and sustained, inquiry on practice and cognitive coaching, 279–283
    - SIOP Wheel of Competency, 276–279
- Teaching English Learners
  - Academic Content (TELAC), 270
  - professional development model for, 274
- Technophilia, 28
- Their Silence about Us*, 183
- Theme-based curricula, 249
- Time, Cup'ik conception, 192
- Tobeluk v. Lind* case, 171
- Triangle syndrome, 173
- Triangulation, 87
- Tribal critical race theory (TribalCrit), 43
- Tundra, reflections from
  - arrival, 193–195
  - being Wayuu, 191–192
  - fish camp, 195–196
  - lesson on cutting salmon, 197–199
  - scholarship through
    - community engagement, 190–191
  - stuck in mud, 200–202
  - time, academia, and multiple meanings, 192
  - understandings of place, 192–193
  - walk, 199–200
- Twenty first century skills, in computing, 28
- Two-Way Immersion Programs, 65
- United Nations Declaration on the Rights of Indigenous People (2007), 202
- U.S. Department of
  - Education/Office of English Language Acquisition/National Professional Development, 270–271
- U.S. History and World
  - History content knowledge, 86
- Wayuu culture, 191–192
- Western educators and policy makers, 171
- Western schooling, 113
- Western teachers, trifecta of issues, 171
- “Wondering” project, 184
- Worse-case scenarios, 290

- Xicana feminist theory of nepantla,  
    34
- Youth Risk Behavior Survey  
    (YRBS), 50
- Yup'ik teachings, 112–113
- becoming aware, 115  
        recollection of, 116
- clashing of learning  
        environment, 116–118
- through love, 114
- way of learning, 113–114